

# Z M L U V A

č. ÚVV a ÚVTOS-1/34-2019 o

vykonávaní pomocných prác

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

## Objednávateľom:

**Názov organizácie:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

**Sídlo:** Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1

**Zastúpený:** Ing. arch. Matúš Vallo – primátor mesta,

**Bankové spojenie:** Československá obchodná banka, a.s.

**Č. účtu/IBAN:**

**IČO:** 00603481

**DIČ:** 2020372596

**IČ DPH:** SK2020372596

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

## Poskytovateľom:

**Názov organizácie:** Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

**Sídlo:** Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

**Štatutárny orgán:** Mgr. Milan Rus, poverený riaditeľ ústavu

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

**Č. účtu/IBAN:**

**IČO:** 00738255

**DIČ:** 2020831384

**IČ DPH:** nie je platcom DPH

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

## Čl. 1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Bratislava (ďalej len „odsúdení“) v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) a záväzok objednávateľa vykonané pomocné práce (služby) riadne prevziať a zaplatiť za ne riadne a včas cenu podľa Čl. 3.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za úhradu ručne pomocné práce súvisiace s údržbou komunikácií v správe objednávateľa (chodníky a príľahlé komunikácie) v súvislosti so snehovými zrážkami a námrazou

## Čl. 2 ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2019.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu tejto zmluvy v jednozmennej prevádzke na základe písomných žiadostí objednávateľa prác, s pracovnou dobou minimálne 5 hodín denne s maximálnou dĺžkou pracovnej doby 12 hodín denne v súlade so zákonom o výkone treste.
- 2.3 Poskytovateľ zabezpečí spravidla **10 odsúdených** na výkon pomocných prác podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa po vzájomnej dohode na základe e-mailovej komunikácie objednávateľa a poskytovateľa.
- 2.4 Pomocné práce podľa čl. 1 bodu 1.2 sa budú vykonávať na území Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

## Čl. 3 CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 3.1 Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov dohodli na cene prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **3,10 €** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.

- 3.2 Dohodnutá cena prác podľa bodu 3.1 sa zvýši za vykonanú prácu v deň štátneho sviatku o 50 %, v sobotu a nedeľu o 25 % .
- 3.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby (40 hod. týždenný pracovný čas v súlade so Zákonníkom práce) vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena prác podľa bodu 3.1 zvýši o 25 %.
- 3.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 3.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-teho kalendárneho dňa po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 3.6 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie podľa tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 30 dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo dopnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.7, má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej Nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

#### **ČI. 4 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA**

4.1 Poskytovateľ je povinný:

- a) zaradiť spravidla 10 odsúdených na pracovisko, ak tomu nebránia interné skutočnosti (napr. nedostatok práceschopných odsúdených), o ktorých je poskytovateľ povinný bezodkladne telefonicky a následne písomne informovať objednávateľa a zároveň sa s objednávateľom dohodne na zmene počtu odsúdených na pracovisku,
- b) vybaviť odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy,
- c) realizovať oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými pracovníkmi poskytovateľa, na ktorých sú tieto kontakty:

po 15,00 hod. zastupuje službu konajúci vedúci zmeny (stála služba) telefónny kontakt:

- d) zabezpečiť poučenie poverených pracovníkov objednávateľa o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poskytovateľ poučenie vykoná písomne v dvoch vyhotoveniach, pričom jeden výtlačok dostane objednávateľ.
- e) zabezpečiť prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Bratislava na pracovisko a späť v zmysle zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov, pričom bude objednávateľovi fakturovať dopravu v zmysle platných interných predpisov zboru,
- f) zabezpečiť stravovanie pre odsúdených na vlastné náklady,
- g) zabezpečiť pred začatím dohodnutých prác v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov preukázateľné oboznámenie odsúdených zaradených do práce o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci (zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a školenie odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarmi (zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov) s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká.

## **ČI. 5 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

### 5.1 Objednávateľ zabezpečí:

- a) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
- b) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami podľa druhu vykonávaných prác a hodnotenia rizík z pracovného prostredia ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu,
- c) aby odsúdení na poskytnutých osobných ochranných pracovných prostriedkoch resp. na pracovnom odevu nemali vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, právnických osôb, politických strán a hnutí,
- d) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce prostredníctvom povereného pracovníka objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na týždennom pracovnom lístku,
- e) podmienky bezpečnej práce podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s čl. 1 alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
- f) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce, či príslušníka alebo zamestnanca Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „ZVJS“) je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku objednávateľa, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarmi z GR ZVJS v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného

úrazu s ťažkou ujmu na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávateľa alebo zhotoviteľa,

- g) zamedzenie prístupu a prichádzaniu do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami odsúdeným na pracovisku,
- h) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľovi vyžiadajú dokumentáciu súvisiacu s činnosťou vykonávanou odsúdenými a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených.
- i) pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľom, a to pri 8 hod. pracovnej dobe min. 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na osobu. V prípade že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku). 5.2 Ak došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti za škodu celkom alebo sčasti ak preukáže, že škodu nezavinil alebo v prípade ak:
  - a) škoda bola spôsobená tým, že postihnutý odsúdený svojím zavinením porušil právne predpisy alebo ostatné predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, alebo pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hoci s nimi bol riadne a preukázateľne oboznámený a ich znalosť a dodržiavanie sa sústavne vyžadovali a kontrolovali, alebo
  - b) postihnutý odsúdený porušil svojím zavinením právne predpisy alebo ostatné predpisy, alebo pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hoci s nimi bol riadne a preukázateľne oboznámený, a že toto porušenie bolo jednou z príčin škody, alebo
  - c) odsúdenému vznikla škoda preto, že si počínal v rozpore s obvyklým spôsobom správania sa tak, že je zrejmé, že hoci neporušil právne predpisy alebo ostatné predpisy, alebo pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, alebo osobitné predpisy, konal ľahkomyseľne a musel si pritom byť vzhľadom na svoju kvalifikáciu a skúsenosti vedomý, že si môže privodiť ujmu na zdraví.

5.3 Kontakty na poverených pracovníkov objednávateľa sú:

5.4 Poverený pracovník objednávateľa:

- a) organizuje, riadi práce, preberá kvalitu a množstvo práce vykonávanú odsúdenými, čo poverený pracovník potvrdí podpisom na týždennom pracovnom lístku,
- b) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi,
- c) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku,
- d) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napríklad nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska a poškodenie zdravia ) bezodkladne hlási poverenému pracovníkovi poskytovateľa.

5.5 Poskytovateľ berie na vedomie, že výkon poskytovaných služieb bude vykonávaný v čase nepriaznivého počasia a poveternostných vplyvov.

## ČI. 6 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 6.1. V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať splnomocneného pracovníka poskytovateľa k jej prešetreniu.
- 6.2. Pri posudzovaní zodpovednosti za škody, ktoré vznikli objednávateľovi, sa postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.3. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli objednávateľovi z dôvodu prepustenia odsúdených z výkonu trestu odňatia slobody na základe amnestie prezidenta republiky, nenastúpenia odsúdených do práce z dôvodu hromadného ochorenia, karantény alebo závažných bezpečnostných dôvodov a iných odôvodnených opatrení poskytovateľa.

## ČI. 7 UKONČENIE ZMLUVY

- 7.1 Túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 7.2 alebo odstúpením od zmluvy.
- 7.2 Túto zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.3 Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle ustanovení tejto zmluvy alebo podľa § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy okamžite odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení dozvedela. Za podstatné porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy sa rozumie porušenie povinnosti, kedy môže zmluvná strana okamžite odstúpiť od tejto zmluvy podľa bodu 7.6. tohto článku .
- 7.4 Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije právo od zmluvy okamžite odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 7.5 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 7.6 Okamžite odstúpiť od zmluvy je oprávnený:
- a) poskytovateľ z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu podľa tejto zmluvy; takýmito skutočnosťami sú najmä útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje a taký pokles

počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý bez zavinenia poskytovateľa neumožňuje plnenie podľa tejto zmluvy,

- b) poskytovateľ v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru podľa čl. 3 ani do 30 kalendárnych dní po márnom uplynutí dodatočne určenej lehoty jej splatnosti poskytovateľom,
- c) objednávateľ v prípade, keď poskytovateľ koná v rozpore s touto zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v primeranej lehote určenej objednávateľom neodstránil,
- d) objednávateľ v prípade, ak mu zanikla potreba vykonávania pomocných prác, resp. nemá dostatočné finančné krytie na ich úhradu.
- e) objednávateľ v prípade, ak poskytovateľ nezabezpečil plnenie predmetu tejto zmluvy na základe písomných žiadostí objednávateľa prác aj napriek tomu, že neexistovali závažné skutočnosti uvedené pod písmenom a) tohto bodu zmluvy.

7.7 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení tejto zmluvy sa súčasne upravujú aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.

## ČI. 8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

8.1 Zmeny a doplnky zmluvy, vrátane zmien identifikačných údajov zmluvných strán, zmien osôb oprávnených rokovať vo veciach zmluvy a zmien poverených pracovníkov zmluvných strán a ich kontaktných údajov možno uskutočniť len dodatkom k tejto zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné, a to len formou postupne číslovaných dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zástupcami zmluvných strán.

8.2 Pokiaľ nie je v tejto zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi..

8.3 Táto zmluva na je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri vyhotovenia. 8.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom

nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

8.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa 9.1.2019

V Bratislave, dňa 9.1.2019

Za objednávateľa

Za poskytovateľa

.....  
Ing. arch. Matúš Vallo  
primátor  
Hlavného mesta SR Bratislavy, v. r.

.....  
v. z. mjr. Mgr. Michal Petráš  
zástupca riaditeľa pre služobné veci, v. r.

Mgr. Milan Rus  
poverený riaditeľ  
Ústavu na výkon väzby a  
Ústavu na výkon trestu odňatia slobody